

Erklärung zu aus beruflichen Gründen veranlassten Beherbergungen für Gewerbetreibende und Freiberufler (Anlage 3 gemäß Satzung)

Nach § 2 der Satzung zur Erhebung einer Beherbergungssteuer der Bundesstadt Bonn unterliegt der Aufwand für die Möglichkeit einer entgeltlichen Beherbergung in der Bundesstadt Bonn der Beherbergungssteuer.

Beherbergungen sind dann von der Besteuerung ausgenommen, wenn sie beruflich zwingend erforderlich sind. Dies ist unter anderem der Fall, wenn ohne die entgeltliche Beherbergung die Gewerbeausübung oder freiberufliche Tätigkeit nicht möglich ist und deshalb Einkommen nicht erwirtschaftet werden könnte.

Das Kassen- und Steueramt der Bundesstadt Bonn ist nach den Vorschriften der Satzung und der Abgabenordnung berechtigt, Nachweise zu allen Angaben zu verlangen.

Statement regarding accommodation due to professional reasons for business men and women and free lancers

According to Paragraph 2 of the accommodation tax issued by the city of Bonn a tax for your stay here in the city of Bonn has to be levied.

Accommodation tax is not required if your visit is mandatory. This would be the case if without the accommodation you could not perform your business or freelance activity.

According to local rules the tax office of Bonn is entitled to obtain this information.

Bitte füllen Sie das Formular vollständig aus und geben dieses mit den erforderlichen Belegen an der Rezeption ab!
Please submit the completed form with all required receipts to your accommodation facility!

Meine Beherbergung in Bonn ist bzw. war beruflich zwingend erforderlich.
My accommodation in Bonn is/was necessary due to business reasons.

Name Beherbergungsbetrieb*
Name of the accommodation*

Beherbergungszeitraum*
Accommodation period*

Angaben zur/zum Erklärenden (Steuerschuldner/in und Beherbergungsgast)
Information about the declaring person (tax payer and accommodation guest)

Name, Vorname*
Name, first name*

Straße, Hausnummer*
Street and building number*

Postleitzahl, Ort, Land*
Postal code, city, country*

Geburtsdatum*
Date of birth*

Geburtsort*
Place of birth*

Telefon
Phone number

*Pflichtfelder / *Required fields

Ich versichere, dass ich die Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe. Ich habe zur Kenntnis genommen, dass die Erteilung unrichtiger oder unvollständiger Auskünfte im Zusammenhang mit der Steuererhebung als Straftat bzw. Ordnungswidrigkeit verfolgt wird.

I confirm that the above information is correct to the best of my knowledge. I accept the fact that if any of my information should be incorrect or incomplete with regard to tax evasion that I will assume responsibility for any penalties incurred.

Datum/Date

Unterschrift/Signature

Erklärung zu aus beruflichen Gründen veranlassenen Beherbergungen für abhängig Beschäftigte
(Anlage 2 gemäß Satzung)

Nach § 2 der Satzung zur Erhebung einer Beherbergungssteuer der Bundesstadt Bonn unterliegt der Aufwand für die Möglichkeit einer entgeltlichen Beherbergung in der Bundesstadt Bonn der Beherbergungssteuer.

Beherbergungen sind dann von der Besteuerung ausgenommen, wenn sie beruflich zwingend erforderlich sind. Dies ist unter anderem der Fall, wenn ohne die entgeltliche Beherbergung die Berufsausübung nicht möglich ist und deshalb Einkommen nicht erwirtschaftet werden könnte.

Als Nachweis über die beruflich bedingte Beherbergung in Bonn kann entweder eine formlose Bestätigung des Arbeitgebers angeführt werden oder eine offizielle Akkreditierung bei einem im Beherbergungszeitraum im Bonner Raum stattfindenden berufsbezogenen Kongress, Fortbildung oder Ähnlichem. Erfolgt die Buchung des Zimmers über den Arbeitgeber, oder wird dieses Zimmer gegenüber dem Arbeitgeber berechnet, ist eine gesonderte Bestätigung nicht notwendig.

Das Kassen- und Steueramt der Bundesstadt Bonn ist nach den Vorschriften der Satzung und der Abgabenordnung berechtigt, Nachweise zu allen Angaben zu verlangen.

Statement regarding accommodation due to professional reasons for employees

According to Paragraph 2 of the accommodation tax issued by the city of Bonn a tax for your stay here in the city of Bonn has to be levied.

Accommodation tax is not required if your visit is mandatory. This would be the case if without the accommodation your job cannot be executed.

A declaration by your employer regarding the reason of your accommodation here in Bonn can be given in writing, explaining the reason for your stay. Should your stay involve a congress, training or similar, confirmation is no required.

According to local rules the tax office of Bonn is entitled to obtain this information.

Bitte füllen Sie das Formular vollständig aus und geben dieses mit den erforderlichen Belegen an der Rezeption ab!
Please submit the completed form with all required receipts to your accommodation facility!

Meine Beherbergung in Bonn ist bzw. war beruflich zwingend erforderlich.
My accommodation in Bonn is/was necessary due to business reasons.

Name Beherbergungsbetrieb*
Name of the accommodation*

Beherbergungszeitraum*
Accommodation period*

Name Arbeitgeber*
Name of the employer*

Anschrift Arbeitgeber*
Address of the employer*

Angaben zur/zum Erklärenden (Steuerschuldner/in und Beherbergungsgast)
Information about the declaring person (tax payer and accommodation guest)

Name, Vorname*
Name, first name*

Straße, Hausnummer*
Street and building number*

Postleitzahl, Ort, Land*
Postal code, city, country*

Geburtsdatum*
Date of birth*

Geburtsort*
Place of birth*

Telefon
Phone number

*Pflichtfelder / *Required fields

Ich versichere, dass ich die Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe. Ich habe zur Kenntnis genommen, dass die Erteilung unrichtiger oder unvollständiger Auskünfte im Zusammenhang mit der Steuererhebung als Straftat bzw. Ordnungswidrigkeit verfolgt wird.

I confirm that the above information is correct to the best of my knowledge. I accept the fact that if any of my information should be incorrect or incomplete with regard to tax evasion that I will assume responsibility for any penalties incurred.